

PIONEER COURTHOUSE SQUARE

Ploliday Songbook

# **TABLE OF CONTENTS**

All I Want for Christmas is You2	Mele Kalikimaka	64
Angels We Have Heard on High10	My Favorite Things	66
Auld Lang Syne12	Oh Christmas Tree (O Tannenbaum)	7C
Away In A Manger14	Ocho Kandelikas	72
Blue Christmas16	O Come, All Ye Faithful	74
The Christmas Song19	O, Holy Night	76
Deck the Hall22	Over The Rainbow	81
Feliz Navidad24	Rockin' Around The Christmas Tree	87
The First Noel26	Rudolph the Red-Nosed Reindeer	9
Frosty the Snowman28	Santa Baby, Revisited	94
Hallelujah32	Santa Claus Is Comin' To Town	96
Hark the Herald Angels Sing34	Silent Night (Stille Nacht)	98
Have Yourself a Merry Little Christmas 37	Silver Bells	10
A Holly Jolly Christmas41	This State Is Your State	104
l Have a Little Dreidel44	Twelve Days of Christmas	106
l'Il Be Home For Christmas48	We Three Kings	108
It Came Upon A Midnight Clear50	We Wish You A Merry Christmas	110
Jingle Bell Rock53	What Child Is This?	112
Jingle Bells56	White Christmas	115
Joy to the World!58	Winter Wonderland	119
Let It Snowl 61		

### **ALL I WANT FOR CHRISTMAS IS YOU**

#### MUSIC & LYRICS BY MARIAH CAREY & WALTER AFANASIEFF (1994)

I don't want a lot for Christmas, there is just one thing I need I don't care about the presents underneath the Christmas tree I just want you for my own, more than you could ever know Make my wish come true, all I want for Christmas ... is you

I don't want a lot for Christmas — there is just one thing I need (And I)
I don't care about the presents — underneath the Christmas tree
I don't need to hang my stocking — There upon the fireplace (Ah)
Santa Claus won't make me happy — with a toy on Christmas day
I just want you for my own, more than you could ever know
Make my wish come true, all I want for Christmas is you

I won't ask for much this Christmas, I won't even wish for snow (And I)
I'm just gonna keep on waiting underneath the mistletoe
I won't make a list and send it — to the North Pole for Saint Nick
I won't even stay awake to — hear those magic reindeer click
'Cause I just want you here tonight, holding on to me so tight
What more can I do, all I want for Christmas is you

All the lights are shining so brightly everywhere
And the sound of children's laughter fills the air
And everyone is singing, I hear those sleigh bells ringing
Santa won't you bring me the one I really need
Won't you please bring my baby to me

Oh I don't want a lot for Christmas, this is all I'm asking for I just want to see my baby standing right outside my door Oh I just want you for my own more than you could ever know Make my wish come true, all I want for Christmas is you ...

# **ALL I WANT FOR CHRISTMAS IS YOU**

Words and Music by MARIAH CAREY and WALTER AFANASIEFF















### ANGELS WE HAVE HEARD ON HIGH

TRADITIONAL FRENCH CAROL ("LES ANGES DANS NOS CAMPAGNES") ENGLISH LYRICS ATTRIBUTED TO BISHOP JAMES CHADWICK (1862)

Angels we have heard on high Sweetly singing o'er the plains And the mountains in reply, Echoing their joyous strains. Glo-ori-a ... In excelsis de-o Glo-ori-a ... In excelsis de-o

Shepherds, why this Jubilee?
Why your joyous strains prolong?
What the gladsome tidings be
Which inspire your heavenly song?
Glo-ori-a ... In excelsis de-o

Come to Bethlehem and see
Him whose birth the angels sing;
Come, adore on bended knee
Christ, the Lord, the newborn King
Glo-ori-a ... In excelsis de-o

### Angels We Have Heard on High

(THE WESTMINSTER CAROL)



### **AULD LANG SYNE**

# COMPILED VERSES FROM "AULD LANG SYNE" BY ROBERT BURNS ARABIC LYRICS AND ENGLISH TRANSLATION BY DIRGHAM H. SBAIT

Should auld acquaintance by forgot And never brought to mind? Should auld acquaintance by forgot And auld lang syne?

For auld lang syne, my dear, For auld lang syne We'll take a cup of kindness yet For auld lang syne

Kam kam mashayy-na fer-ruba waz-zahru wash-shaha kam kam sabahna fen-nuhayyr shamus fe sanaba waf-yawma tafsilu bayy-nana anhur tawayy-naha in nansa ayyaman mat hat la nansa thikraha كُمْ قَدْ مَشَيْنا في الرَّبى والزَّهْرُ وشّاها كم قد سَبَحْنا في النُّهَيْرُ شَمْسٌ في سَناها واليَوْمَ تَفْصِلُ بَيْننا واليَوْمَ تَفْصِلُ بَيْننا أَنْهُرْ طَوَيْناها أَنْهُرْ طَوَيْناها إِنْ نَنْسَ ايّامًا مَضَتْ الله كَنْسى ذكراها لا نَنْسى ذكراها

Faut-il nous quitter sans espoir
Sans espoir de retour
Faut-il nous quitter sans espoir
De nous revoir un jour
Ce n'est qu'un au revoir, mes chères
Ce n'est qu'un au revoir
Oui, nous nous reverrons, mes chères
Ce n'est qu'un au revoir

# Auld Acquaintance Be Forgot (Auld Lang Syne)



### **AWAY IN A MANGER**

#### ATTRIBUTED TO MARTIN LUTHER

Away in a manger, no crib for a bed, The little Lord Jesus laid down his sweet head; The stars in the sky looked down where he lay, The little Lord Jesus asleep on the hay.

The cattle are lowing, the poor baby wakes, But little Lord Jesus, no crying he makes. I love Thee, Lord Jesus; look down from the sky And stay by my cradle 'til morning is nigh.

Be near us, Lord Jesus, we ask Thee to stay Close by us forever and love us we pray! Bless all the dear children in Thy tender care, And take us for Heaven to live with Thee there.

# Away In A Manger

Martin Luther Arranged by George Shackley

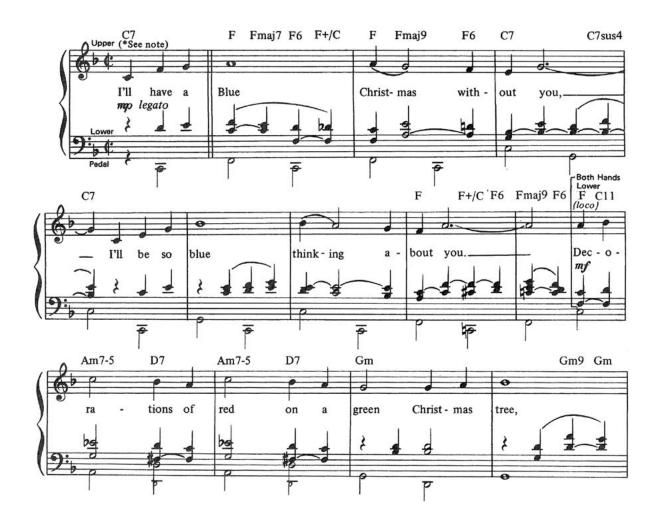


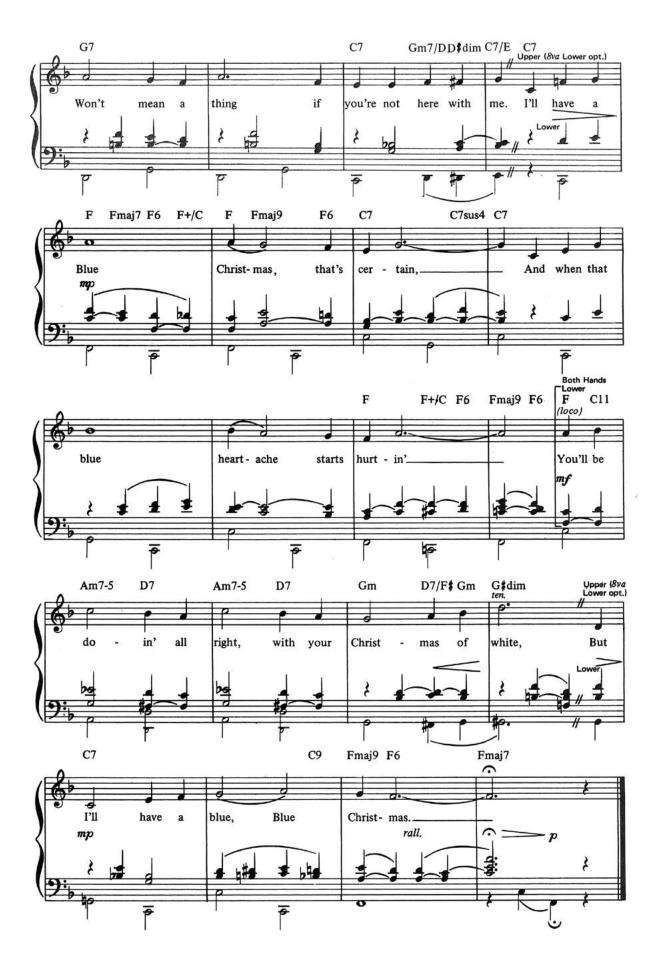
### **BLUE CHRISTMAS**

### MUSIC & LYRICS BY BILLY HAYES & JAY W. JOHNSON

I'll have a Blue Christmas without you
I'll be so blue just thinking about you
Decorations of red on a green Christmas tree
Won't be the same dear, if you're not here with me

And when those blue snowflakes start falling That's when those blue memories start calling You'll be doin' all right, with your Christmas of white But I'll have a blue, blue blue blue Christmas





### SmartPark

1120 SW 5th Avenue, Suite 1213 Portland, Oregon 97204 www.portlandoregon.gov/smartpark



# THE CHRISTMAS SONG (CHESTNUTS ROASTING ON AN OPEN FIRE)

MUSIC & LYRICS BY MEL TORMÉ & ROBERT WELLS (1945)

Chestnuts roasting on an open fire Jack Frost nipping at your nose Yuletide carols being sung by a choir And folks dressed up like Eskimos.

Everybody knows a turkey
And some mistletoe
Help to make the season bright
Tiny tots with their eyes all aglow
Will find it hard to sleep tonight.

They know that Santa's on his way
He's loaded lots of toys
And goodies on his sleigh
And every mother's child is gonna spy
To see if reindeer
Really know how to fly.

And so I'm offering this simple phrase
To kids from one to ninety-two
Although it's been said
Many times, many ways
"Merry Christmas to you."

### THE CHRISTMAS SONG

(CHESTNUTS ROASTING ON AN OPEN FIRE)





### **DECK THE HALL**

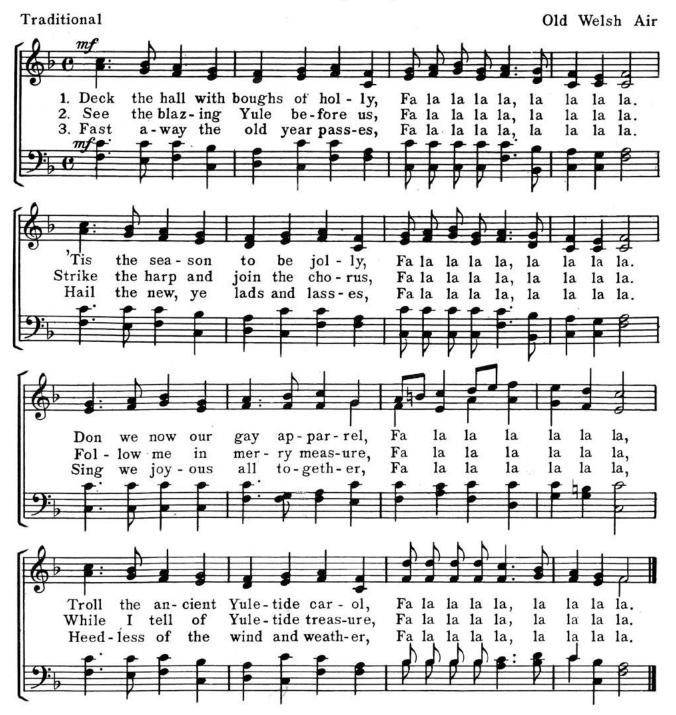
# TRADITIONAL WELSH CHRISTMAS CAROL ENGISH LYRICS BY THOMAS OLIPHANT (1862)

Deck the halls with boughs of holly
Fa-la-la-la-la, la-la-la-la
'Tis the season to be jolly
Fa-la-la-la-la, la-la-la-la
Don we now our gay apparel
Fa-la-la, la-la-la, la-la-la.
Troll the ancient Yule-tide carol
Fa-la-la-la-la, la-la-la-la.

See the blazing Yule before us, fa-la-la ...
Strike the harp and join the chorus, fa-la-la ...
Follow me in merry measure, fa-la-la ...
While I tell of Yule-tide treasure, fa-la-la ...

Fast away the old year passes, fa-la-la ...
Hail the new year, lads and lasses, fa-la-la ...
Sing we joyous, all together, fa-la-la ...
Heedless of the wind and weather, fa-la-la ...
Fa-la-la-la-la. la-la-la.

## Deck the Hall



### **FELIZ NAVIDAD**

### MUSIC & LYRICS BY JOSÉ FELICIANO (1970)

Feliz Navidad! Feliz Navidad! Feliz Navidad, Prospero Año y Felicidad.

I wanna wish you a Merry Christmas I wanna wish you a Merry Christmas I wanna wish you a Merry Christmas From the bottom of my heart.

### **FELIZ NAVIDAD**



### THE FIRST NOEL

#### TRADITIONAL CHRISTMAS CAROL

The First Noel, the Angels did say
Was to certain poor shepherds in fields as they lay
In fields where they lay keeping their sheep
On a cold winter's night that was so deep.
Noel, Noel, Noel, Noel – born is the King of Israel!

They looked up and saw a star
Shining in the East beyond them far
And to the earth it gave great light
And so it continued both day and night. Noel, Noel ...

And by the light of that same star
Three Wise men came from country far
To seek for a King was their intent
& to follow the star wherever it went. Noel, Noel

Then entered in those Wise men three
Full reverently upon their knee
And offered there in His presence
Their gold and myrrh and frankincense. Noel, Noel

#### The First Noel



### FROSTY THE SNOWMAN

#### MUSIC & LYRICS BY STEVE "JACK" ROLLINS & STEVE NELSON (1950)

Frosty the snowman was a jolly happy soul, With a corncob pipe and a button nose And two eyes made out of coal. Frosty the snowman is a fairy tale, they say, He was made of snow but the children Know how he came to life one day. There must have been some magic in that Old silk hat they found. For when they placed it on his head He began to dance around - Oh Frosty the snowman was alive as he could be, And the children say he could laugh and play just the same as you and me. Thumpety thump thump – thumpety thump thump, Look at Frosty go. Thumpetty thump thump ... over the hills of snow

Frosty the snowman knew the sun was hot that day,
So he said, "Let's run and we'll have some fun
Now before I melt away."

Down to the village with a broomstick in his hand,
Running here and there all around the square, saying
"Catch me if you can."

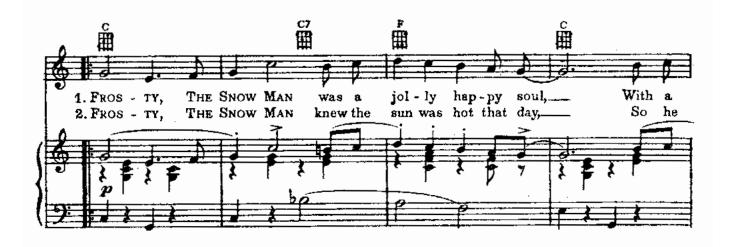
He led them down the streets of town
Right to the traffic cop.

And he only paused a moment when
He heard him holler "Stop!" - For
Frosty the snow man had to hurry on his way,
But he waved goodbye saying "Don't you cry,
I'll be back again some day."

## Frosty The Snow Man

Words and Music by STEVE NELSON and JACK ROLLINS











### HALLELUJAH

#### **MUSIC & LYRICS BY LEONARD COHEN (1984)**

Well I've heard there was a secret chord That David played and it pleased the Lord But you don't really care for music, do you? Well it goes like this:

The 4th, the 5th, the minor fall & the major lift The baffled king composing Hallelujah Hallelujah, Hallelujah, Hallelujah

Well your faith was strong but you needed proof
You saw her bathing on the roof
Her beauty and the moonlight overthrew ya
She tied you to her kitchen chair
And she broke your throne and she cut your hair
And from your lips she drew the Hallelujah
Hallelujah, Hallelujah, Hallelujah

But baby I've been here before
I've seen this room and I've walked this floor
You know, I used to live alone before I knew ya
And I've seen your flag on the marble arch
And love is not a victory march
It's a cold and it's a broken Hallelujah
Hallelujah, Hallelujah, Hallelujah

Well there was a time when you let me know
What's really going on below
But now you never show that to me do ya
But remember when I moved in you
And the holy dove was moving too
And every breath we drew was Hallelujah
Hallelujah, Hallelujah, Hallelujah

Maybe there's a God above
But all I've ever learned from love
Was how to shoot somebody who outdrew ya
And it's not a cry that you hear at night
It's not somebody who's seen the light
It's a cold and it's a broken Hallelujah
Hallelujah, Hallelujah, Hallelujah

### **HALLELUJAH**

Leonard Cohen, 1984



### HARK THE HERALD ANGELS SING

#### MUSIC BY FELIX MENDELSSOHN, LYRICS BY CHARLES WESLEY (1739)

Hark! the herald angels sing
"Glory to the newborn King
Peace on earth and mercy mild,
God and sinners reconciled!"
Joyful, all ye nations rise;
Join the triumph of the skies;
With angelic host proclaim
"Christ is born in Bethlehem!"
Hark! the herald angels sing
"Glory to the newborn King!"

Hail! the heaven-born Prince of Peace!
Hail! the Son of Righteousness!
Light and life to all He brings,
Risen with healing in His wings.
Mild He lays His glory by,
Born that man no more may die;
Born to raise the sons of earth,
Born to give them second birth
Hark! the herald angels sing,
"Glory to the newborn King"

#### HARK! THE HERALD ANGELS SING



## Portland Mall Management, Inc.

#pdxtransitmall www.portlandmall.org



## HAVE YOURSELF A MERRY LITTLE CHRISTMAS

MUSIC & LYRICS BY HUGH MARTIN & RALPH BLANE (1944)

Christmas future is far away
Christmas past is past
Christmas present is here today
Bringing joy that will last

Have yourself a merry little Christmas
Let your heart be light
From now on our troubles will be out of sight
Have yourself a merry little Christmas,
Make the Yule-tide gay
From now on our troubles will be miles away.
Here we are as in olden days
Happy golden days of yore.
Faithful friends who are dear to us
Gather near to us once more.
Through the years we all will be together
If the Fates allow
Hang a shining star upon the highest bough.
And have yourself a merry little Christmas now.

# Have Yourself A Merry Little Christmas





#### Stimson Lumber Co.

www.stimsonlumber.com



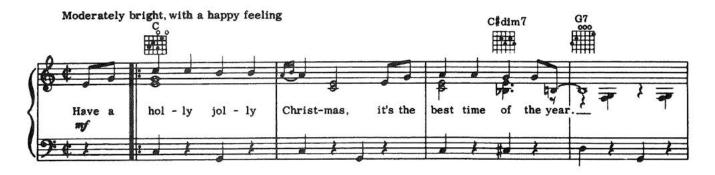
#### A HOLLY JOLLY CHRISTMAS

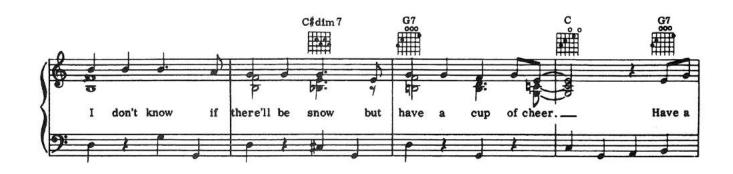
**MUSIC & LYRICS BY JOHNNY MARKS (1962)** 

Have a holly, jolly Christmas It's the best time of the year I don't know if there'll be snow But have a cup of cheer Have a holly, jolly Christmas And when you walk down the street Say hello to friends you know And everyone you meet Oh, ho the mistletoe Hung where you can see Somebody waits for you Kiss her once for me Have a holly, jolly Christmas And in case you didn't hear Oh by golly have a holly jolly Christmas This year

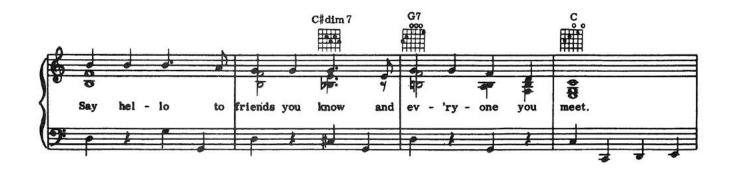
## A HOLLY JOLLY CHRISTMAS

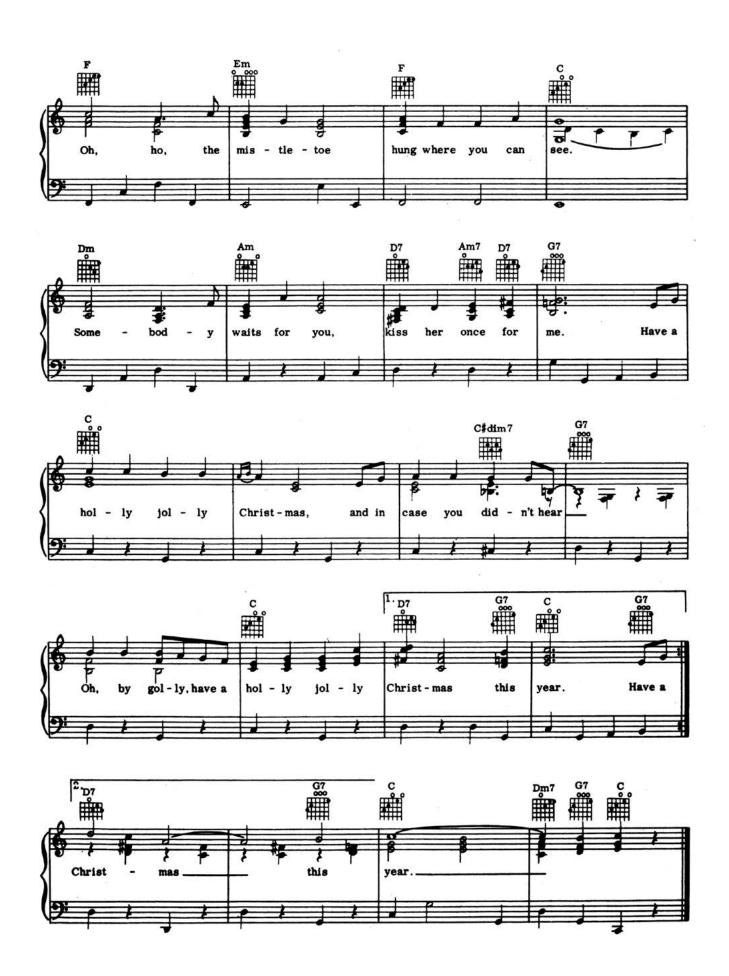
Words and Music by JOHNNY MARKS











#### I HAVE A LITTLE DREIDEL

#### MUSIC BY SAMUEL E. GOLDFARB, LYRICS BY SAMUEL S. GROSSMAN

I have a little dreidel. I made it out of clay.

And when it's dry and ready, then dreidel I shall play.

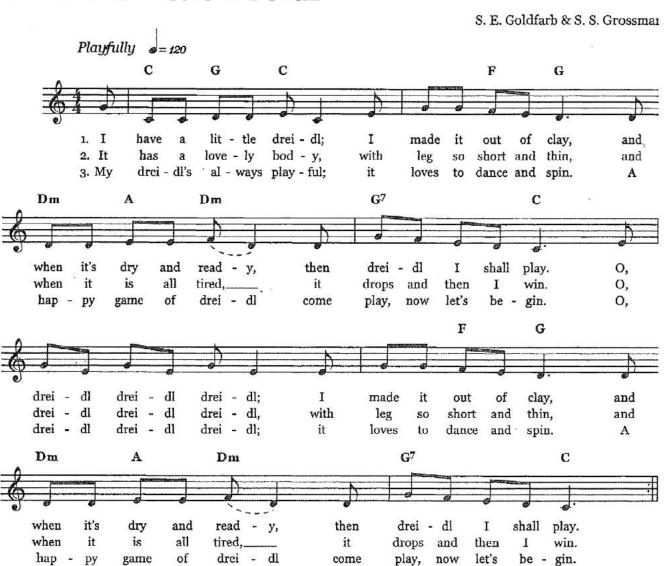
Oh dreidel, dreidel, dreidel, I made it out of clay.

Oh dreidel, dreidel, dreidel, then dreidel I shall play.

It has a lovely body, with legs so short and thin.
When it gets all tired, it drops and then I win!
Dreidel, dreidel, dreidel, with leg so short and thin.
Oh dreidel, dreidel, dreidel, it drops and then I win!

My dreidel's always playful. It loves to dance and spin. A happy game of dreidel, come play now let's begin. Oh dreidel, dreidel, dreidel, it loves to dance and spin. Oh dreidel, dreidel, dreidel. Come play now let's begin.

## I Have a Little Dreidl



#### **Travel Oregon**

www.traveloregon.com



#### The Oregonian | OregonLive

www.oregonlive.com

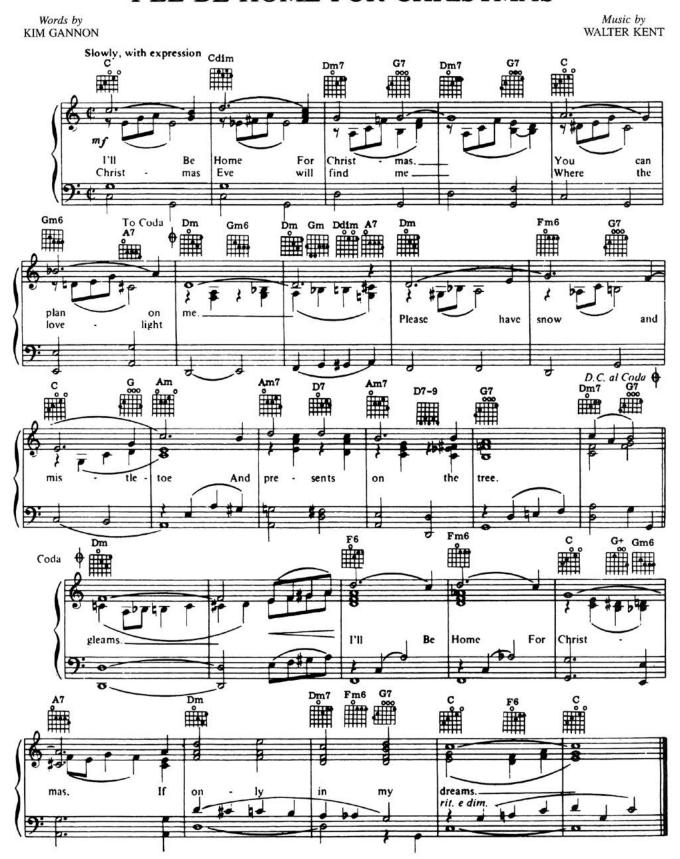


## I'LL BE HOME FOR CHRISTMAS

#### MUSIC & LYRICS BY KIM GANNON & WALTER KENT (1943)

I'll be home for Christmas
You can count on me
Please have snow and mistletoe
And presents by the tree
Christmas eve will find you
Where the love light gleams
I'll be home for Christmas
If only in my dreams.

## I'LL BE HOME FOR CHRISTMAS



#### IT CAME UPON A MIDNIGHT CLEAR

#### MUSIC & LYRICS BY EDMUND SEARS (1849)

It came upon the midnight clear,
that glorious song of old,
From angels bending near the earth,
to touch their harps of gold:
"Peace on the earth, goodwill to men
from heavens all gracious King!"
The world in solemn stillness lay
to hear the angels sing.

Still through the cloven skies they come,
With peaceful wings unfurled;
And still their heavenly music floats
o'er all the weary world:
Above its sad and lowly plains
they bend on hovering wing,
And ever o'er its Babel sounds
the blessed angels sing.

O ye beneath life's crushing load, whose forms are bending low, Who toil along the climbing way with painful steps and slow; Look now, for glad & golden hours come swiftly on the wing; Oh rest beside the weary road and hear the angels sing.

For lo! the days are hastening on,
By prophets seen of old,
When with the ever-circling years
Shall come the time foretold,
When the new heaven and earth shall own
The Prince of Peace, their King,
And the whole world send back the song
Which now the angels sing.

## It Came Apon the Midnight Clear

EDMUND H. SEARS, 1850 RICHARD S. WILLIS, 1851 Cantabile the mid-night clear, That glo-rious song up - on ven skies they come, With peace - ful wings un-2. Still through the clo life's crush - ing load, Whose forms are bend - ing be-neath ye, 4. For are has - t'ning on, lo! the days By proph - ets seen old, From an-gels bend - ing near the earth, To touch their harps of furl'd, And still their heav'n-ly mu - sic floats O'er all the wear-y low, Who toil a - long the climb-ing way With pain-ful steps and slow: Look old, When with the ev - er - cir - cling years, Shall come the time fore - told, When the earth, good-will to men From heavin's all gra - cious and low - ly plains They bend bove its sad on hov - 'ring wing. And and gold - en hours Come swift - ly on now, for glad wing: Oh andearth shall own The Prince of Peace their the new heav'n King, And world in sol emn still-ness lay, To hear the an gels o'er its Ba - bel sounds The bless - ed ev - er an - gels the wear-y road And hear rest be - side the an - gels send back the song Which now the whole world an gels

#### **KGW**

www.kgw.com



#### JINGLE BELL ROCK

#### MUSIC & LYRICS BY JOE BEAL & JIM BOOTHE (1957)

Jingle bell, jingle bell, jingle bell rock Jingle bells swing and jingle bells ring Snowing and blowing up bushels of fun Now the jingle hop has begun

Jingle bell, jingle bell, jingle bell rock Jingle bells chime in jingle bell time Dancing and prancing in Jingle Bell Square In the frosty air.

What a bright time, it's the right time
To rock the night away
Jingle bell time is a swell time
To go gliding in a one-horse sleigh
Giddy-up jingle horse, pick up your feet
Jingle around the clock

Mix and a-mingle in the jingling feet
That's the jingle bell,
That's the jingle bell,
That's the jingle bell rock

# Jingle-Bell Rock





### JINGLE BELLS

#### MUSIC & LYRICS BY JAMES LORD PIERPONT (1857)

Dashing through the snow
In a one-horse open sleigh
O'er the fields we go
Laughing all the way.
Bells on bob-tail ring
Making spirits bright
What fun it is to ride and sing
A sleighing song tonight.

Jingle bells, jingle bells
Jingle all the way,
Oh what fun it is to ride
In a one-horse open sleigh, o
Jingle bells, jingle bells
Jingle all the way,
Oh what fun it is to ride
In a one-horse open sleigh.

A day or two ago
I thought I'd take a ride
And soon Miss Fanny Bright
Was seated by my side;
The horse was lean and lank
Misfortune seemed his lot,
We got into a drifted bank
And then, we got upsot.

## Jingle Bells



## **JOY TO THE WORLD!**

#### MUSIC BY GEORGE FRIEDRICH HANDEL, LYRICS BY ISAAC WATTS (1719)

Joy to the world! The Lord is come Let earth receive her king, let every heart prepare him room And heaven and nature sing (2x) And heaven and heaven and nature sing

Joy to the world, the saviour reigns
let men their songs employ
While fields and floods, rocks, hills and plains
Repeat the sounding joy (2x)
Repeat, repeat, the sounding joy

No more let sins and sorrows grow, nor thorns infest the ground; He comes to make His blessings flow Far as the curse is found (2x) Far as, far as, the curse is found.

He rules the world with truth and grace and gives the nations proof The glories of his righteousness And wonders of his love (2x) And wonders and wonders of his love

## Joy to the World



#### **Nordstrom**

701 SW Broadway St.
Portland, Oregon 97205
503-226-6666
www.nordstrom.com

# NORDSTROM

#### **LET IT SNOW!**

#### MUSIC & LYRICS BY JULE STYNE & SAMMY CAHN (1945)

Oh, the weather outside is frightful But the fire is so delightful And since we've no place to go Let it snow, let it snow, let it snow Man it doesn't show signs of stoppin' And I brought me some corn for poppin' The lights are turned way down low Let it snow, let it snow, let it snow When we finally kiss good-night How I'll hate going out in the storm But if you really hold me tight All the way home I'll be warm And the fire is slowly dying And, my dear, we're still good-bye-ing But as long as you love me so Let it snow, let it snow, and snow

## LET IT SNOW! LET IT SNOW! LET IT SNOW!











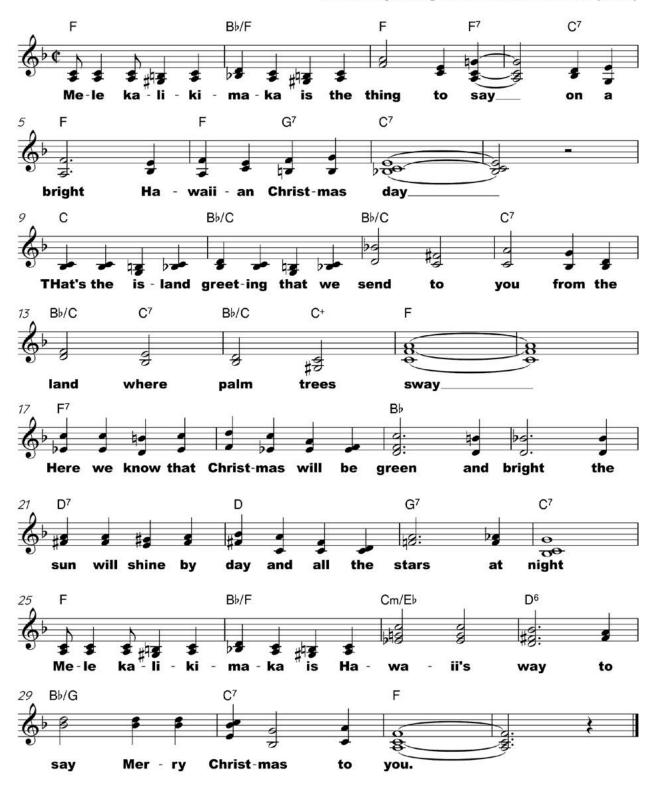
## **MELE KALIKIMAKA**

#### MUSIC & LYRICS BY ROBERT ALEX ANDERSON (1949)

Mele Kalikimaka
is the thing to say
on a bright Hawaiian Christmas day
That's the island greeting
that we send to you
From the land where palm trees sway
Here we know that
Christmas will be green & bright
The sun will shine by day
and all the stars at night
Mele Kalikimaka is
Hawaii's way to say
Merry Christmas to you

#### Mele Kalikimaka

#### Music & lyrics by Robert Alex Anderson (1949)



#### **FAVORITE THINGS**

#### MUSIC BY RICHARD RODGERS, LYRICS BY OSCAR HAMMERSTEIN II (1959)

Raindrops on roses and whiskers on kittens
Bright copper kettles and warm woolen mittens
Brown paper packages tied up with strings
These are a few of my favorite things

Cream colored ponies and crisp apple strudels Doorbells & sleigh bells & schnitzel with noodles Wild geese that fly with the moon on their wings These are a few of my favorite things

Girls in white dresses with blue satin sashes Snowflakes that stay on my nose and eyelashes Silver white winters that melt into springs These are a few of my favorite things

When the dog bites,
when the bee stings
When I'm feeling sad
I simply remember my favorite things
And then I don't feel so bad

## MY FAVORITE THINGS

(From "THE SOUND OF MUSIC")

Lyrics by OSCAR HAMMERSTEIN II Music by RICHARD RODGERS







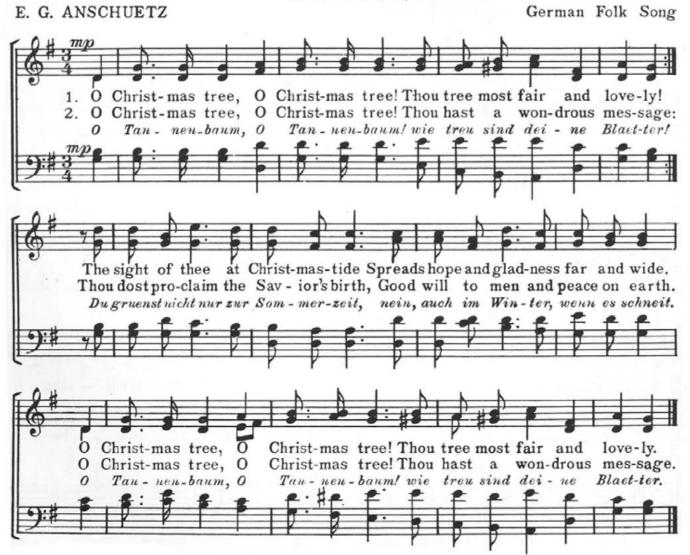
## O CHRISTMAS TREE (O TANNENBAUM)

GERMAN FOLK MELODY, LYRICS BY ERNEST ANSCHÜTZ (1824)

- O Tannenbaum, O Tannenbaum
  Wie treu sind deine Blatter!
  O Tannenbaum, O Tannenbaum
  Wie treu sind deine Blatter!
  Du grunst nicht nur zur Sommerzeit,
  Nein, auch im Winter, wenn es schneit.
  O Tannenbaum, O Tannenbaum
  Wie treu sind deine Blatter!
- O Christmas tree, o Christmas tree
  How lovely are thy branches
  O Christmas tree, o Christmas tree
  How lovely are thy branches
  You're green all through the summertime
  You're green in snows of wintertime
  O Christmas tree, O Christmas tree
  How lovely are thy branches.

## **O** Christmas Tree

(O Tannenbaum)



## **OCHO KANDELIKAS (EIGHT CANDLES)**

#### **WORDS & MUSIC BY FLORY JAGODA**

Hanukah linda sta aki Ocho kandelas para mi (2x) O ....

> Una kandelika Dos kandelikas Tres kandelikas Kuatro kandelikas Sintyu kandelikas Sej kandelikas Siete kandelikas Ocho kandelas para mi

Muchas fiestas vo fazer Kon alegrias i plazer (2×)

Los pastelikos vo kumer Kon almendrikas i la myel (2×)

# OCHO KANDELIKAS



## O COME, ALL YE FAITHFUL

#### TRADITIONAL CHRISTMAS CAROL

O come, all ye faithful,
Joyful and triumphant,
O come ye, O come ye to Bethlehem;
Come and behold Him
Born the King of angels;
O come, let us adore Him (3x)
Christ, the Lord.

Sing, choirs of angels,
Sing in exultation,
Sing, all ye citizens of heaven above;
Glory to God, glory in the highest;
O come, let us adore Him (3x)
Christ, the Lord.

### O Come, All Ye Faithful

(ADESTE FIDELES)



## O, HOLY NIGHT

# MUSIC BY ADOLPHE ADAM (1847) LYRICS BY PLACIDE CAPPEAU & JOHN SULLIVAN DWIGHT (1855)

O holy night, the stars are brightly shining;
It is the night of our dear Savior's birth!
Long lay the world in sin and error pining,
'Til He appeared and the soul felt its worth.
A thrill of hope, the weary world rejoices,
For yonder breaks a new and glorious morn.
Fall on your knees, O hear the angel voices!
O night divine, O night when Christ was born!
O night divine, O night, O night divine!

Truly He taught us to love one another;
His law is love and his gospel is peace.
Chains shall He break for the slave is our brother
And in His name all oppression shall cease.
Sweet hymns of joy in grateful chorus raise we,
Let all within us praise His holy name!
Fall on your knees, O hear the angel voices!
O night divine, O night when Christ was born!
O night divine, O night, O night divine!

#### O HOLY NIGHT

Words and Music by ADOLPHE ADAM







101.9 KINK.FM

1211 SW 5th Avenue, Suite 600 Portland, Oregon 97204 www.kink.fm



#### OVER THE RAINBOW FROM "THE WIZARD OF OZ"

BY HAROLD ARLEN & E.Y. HARBURG (1939)

When all the world is a hopeless jumble And the raindrops tumble all around, Heaven opens a magic lane.

When all the clouds darken up the skyway,
There's a rainbow highway to be found,
Leading from your window pane,
To a place behind the sun,
Just a step beyond the rain

Somewhere, over the rainbow way up high There's a land that I heard of once in a lullaby

Somewhere over the rainbow skies are blue And the dreams that you dare to dream really do come true

Someday I'll wish upon a star And wake up where the clouds are far behind me, Where troubles melt like lemon-drops, Away, above the chimney tops
That's where you'll find me.

Somewhere over the rainbow bluebirds fly Birds fly over the rainbow, Why then, oh why can't I?

If happy little bluebirds fly beyond the rainbow, Why oh why can't I

# Over The Rainbow









#### **EquipmentShare**

www.equipmentshare.com



#### **ROCKIN' AROUND THE CHRISTMAS TREE**

#### **MUSIC & LYRICS BY JOHNNY MARKS**

Rockin' around the Christmas tree At the Christmas party hop Mistletoe hung where you can see Every couple tries to stop Rockin' around the Christmas tree Let the Christmas spirit ring Later we'll have some pumpkin pie And we'll do some caroling You will get a sentimental feeling when you hear Voices singing, let's be jolly Deck the halls with boughs of holly Rockin' around the Christmas tree Have a happy holiday Everyone dancin' merrily In the new old-fashioned way You will get a sentimental feeling when you hear Voices singing, let's be jolly Deck the halls with boughs of holly Rockin' around the Christmas tree Have a happy holiday Everyone dancin' merrily In the new old-fashioned way

## ROCKIN' AROUND THE CHRISTMAS TREE

Words and Music by JOHNNY MARKS





#### NessCampbell Crane + Rigging

www.nesscampbell.com



#### RUDOLPH THE RED-NOSED REINDEER

**MUSIC & LYRICS BY JOHNNY MARKS (1949)** 

You know Dasher and Dancer and Prancer and Vixen Comet and Cupid and Donder and Blitzen But do you recall... The most famous reindeer of all?

Rudolph, the red-nosed reindeer
Had a very shiny nose
And if you ever saw it,
You would even say it glows
All of the other reindeer
Used to laugh and call him names
They never let poor Rudolph

Then one foggy Christmas Eve Santa came to say: "Rudolph with your nose so bright, Won't you guide my sleigh tonight?"

Join in any reindeer games

Then how the reindeer loved him As they shouted out with glee, Rudolph the red nosed reindeer, "You'll go down in history!"

# Rudolph The Red-Nosed Reindeer





#### SANTA BABY, REVISITED

# MUSIC AND ORIGINAL LYRICS BY JOAN JAVITS, PHILIP SPRINGER AND TONY SPRINGER NEW LYRICS BY THOMAS LAUDERDALE & SARAH DOUGHER

Santa Baby,

I don't want a present un-DER — the tree I don't want a convertible red MG oh please don't buy a single thing for me.

Santa honey

I don't want your money or a diamond ring I don't need a trip to Paris in the spring It's you that make my bells ting-a-ling

I've had enough

of too much stuff

and you know this year has been ... rather tough I don't need a present that you buy for me All I need is you under the Christmas tree Santa baby

When you hurry down my chim-n-ey, under the mistletoe is where I'll be 'cause a kiss from you is all I want for me

## Santa baby, revisited

Music and original lyrics by Joan Javits, Philip Springer and Tony Springer new lyrics by Sarah Dougher & Thomas Lauderdale Eb Co B<sub>b</sub>7 Fm Bb Eb Cm San-ta ba-by Bb7 Bb7 Eb Fm Eb Cm Fm Cm I don't want a pre-sent un - der the tree red M I don't want a con-ver-ti-ble G Oh Fm Bb7 Eb Cm Εb please don't buy a sin-gle thing for me San-ta hon-ey Fm 13 B67 Eb Cm Fm Bb7 Eb Cm I don't need a trip to Par-is in the spring don't want your mon-ey or a dia-mond ring it's 17 Fm Bb7 Εb G7 you who makes my bells ting-a- ling I've had e-nough  $C^7$ C7 F7 21  $C^7$ Gm too much stuff and you know this year has been rath-er tough I don't need a pre-sent that you Cb9 Bb7 B<sub>b</sub>7 B<sub>b</sub><sup>7</sup> Eb 25 Cm buy for me\_ All I need is you un-der the Christ-mas tree\_ San-ta ba-by 29 B<sub>b</sub>7 Fm B<sub>b</sub><sup>7</sup> Eb Fm Eb Cm Cm un - der the mis-tle toe iswhere I'll be\_'cause a when you hur-ry downmy chim - e - ny\_ B<sub>b</sub>7 Eb 33 Fm kiss from you is all I want for me

#### SANTA CLAUS IS COMIN' TO TOWN

#### MUSIC & LYRICS BY JOHN FREDERICK COOTS & HAVEN GILLESPIE (1934)

You better watch out, you better not cry You better not pout, I'm telling you why Santa Claus is coming to town He's making a list and checkin' it twice He's gonna find out who's naughty or nice Santa Claus is coming to town

He sees you when you're sleeping
He knows when you're awake
He knows when you've been bad or good
So be good for goodness sake!
You better watch out! you better not cry
Better not pout, I'm telling you why
Santa Claus is coming to town

With little tin horns and little toy drums
Rooty-toot-toots and rummy-tum-tums
Santa Claus is coming to town
And curly head dolls that toddle and coo
Elephants, boats and kiddle cars too
Santa Claus is coming to town

The kids in Girl and Boyland will have a jubilee
They're gonna build a Toyland town
all around the Christmas tree
So you better watch out, you better not cry
Better not pout, I'm telling you why
Santa Claus is coming to town

### Santa Claus is coming to town

Music by J. Fred Coots, Lyrics by Haven Gillespie (1934)



## SILENT NIGHT (STILLE NACHT)

#### MUSIC & LYRICS BY JOSEF MOHR & FRANZ GRUBER (1816–18) ENGLISH LYRICS PUBLISHED BY JOHN FREEMAN YOUNG IN 1859

Silent night, holy night!

All is calm, All is bright

Round yon Virgin, Mother and Child

Holy Infant so Tender and mild,

Sleep in heavenly peace, sleep in heavenly peace.

Silent night, holy night!
Shepherds quake at the sight!
Glories stream from heaven afar;
Heavenly hosts sing Al-le-lu-ia!
Christ the Saviour is born! Christ the Saviour is born!

Silent night, holy night!

Wondrous star, lend thy light!

With the angels let us sing

Alleluia to our King!

Christ the Saviour is here!

Silent night, Holy night!
Son of God, love's pure light
Radiant beams from Thy holy face,
With the dawn of redeeming grace,
Jesus Lord at thy birth; Jesus Lord at thy birth.

Stille Nacht! Heilige Nacht!
Alles schläft; einsam wacht
Nur das traute hoch heilige Paar.
Holder Knab' im lockigen Haar,
Schlafe in himmlischer Ruh! Schlafe in himmlischer Ruh!



#### **Highway Heavy Hauling**

www.hwyheavyhauling.com



#### SILVER BELLS

#### MUSIC & LYRICS BY JAY LIVINGSTON & RAY EVANS (1950)

Christmas makes you feel emotional It may bring parties or thoughts devotional Whatever happens or what may be, Here is what Christmas time means to me:

City sidewalks busy sidewalks
Dressed in holiday style
In the air there's a feeling
Of Christmas
Children laughing, people passing
Meeting smile after smile
And on ev'ry street corner you'll hear:
Silver bells, silver bells
It's Christmas time in the city
Ring-a-ling, hear them ring
Soon it will be Christmas day

Strings of street lights
Even stop lights
Blink a bright red and green
As the shoppers rush
Home with their treasures
Hear the snow crunch
See the kids bunch
This is Santa's big scene
And above all this bustle you'll hear:
Silver bells, silver bells
It's Christmas time in the city
Ring-a-ling, hear them ring
Soon it will be Christmas day

## Silver Bells





#### THIS STATE IS YOUR STATE

AFTER "THIS LAND IS YOUR LAND" BY WOODY GUTHRIE NEW LYRICS BY GOVERNOR BARBARA ROBERTS, GOVERNOR TED KULONGOSKI, OREGON QUEEN MARY OBERST, AND TERRY BEAN & THOMAS M. LAUDERDALE

This state is your state, this state is my state From Willamette Valley to Klamath Lake From Mt. Mazama to the Mt. Hood Forest Oregon's a place for me and you

As I was cycling Pacific Highway with Douglas fir trees and endless skyway My heart was singing the whole day through Oregon's a place for me and you

The duck and beaver have Blazer fever
The Chinook salmon just hope to be here
The meadowlark sings ... "she flies with her own wings"
Oregon's a place for me and you

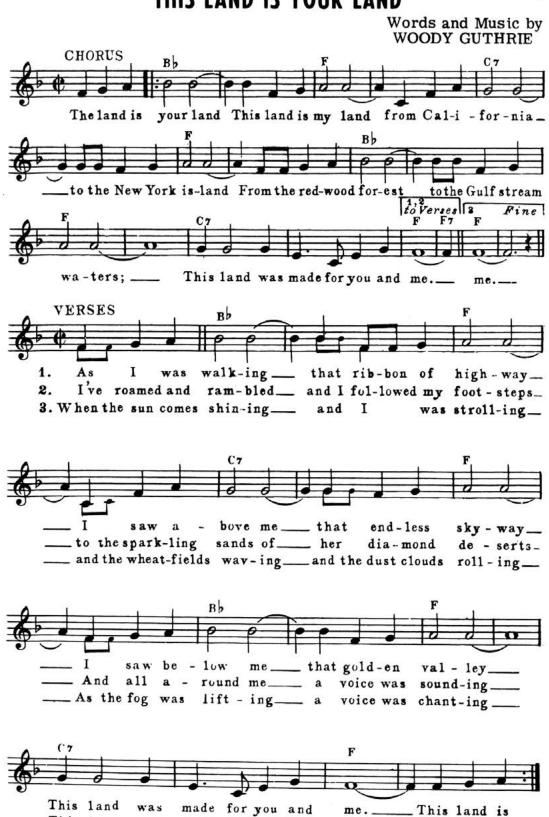
This state is your state, this state is my state From the Alvord Desert to Wallowa Lake From Rome and Dallas to North Corvallis Oregon's a place for me and you

We eat our filberts, we drink our craft beer.
We export sportswear and go to Shakespeare
Recycling bottles, clean beaches too
Oregon's a place for me and you

This state is your state, this state is my state
From Willamette Valley to Klamath Lake
From Mt. Mazama to the Mt. Hood Forest
Oregon's a place for me and you!
Oregon's a place for me and you!

#### THIS LAND IS YOUR LAND

7



me.\_

me.\_

made for you and

made for you and

This land

This land

was

#### TWELVE DAYS OF CHRISTMAS

#### TRADITIONAL WITH ADDITIONS BY FREDERIC AUSTIN (1780)

On the first day of Christmas, my true love sent to me A partridge in a pear tree.

On the second day of Christmas ... Two turtle doves

On the third day of Christmas ... Three French hens

On the fourth day of Christmas ... Four calling birds ...

On the fifth day of Christmas ... Five golden rings ...

On the sixth day of Christmas ... Six geese a-laying ...

On the seventh day of Christmas ... Seven swans a-swimming ...

On the eighth day of Christmas ... Eight maids a-milking ...

On the ninth day of Christmas ... Nine ladies dancing ...

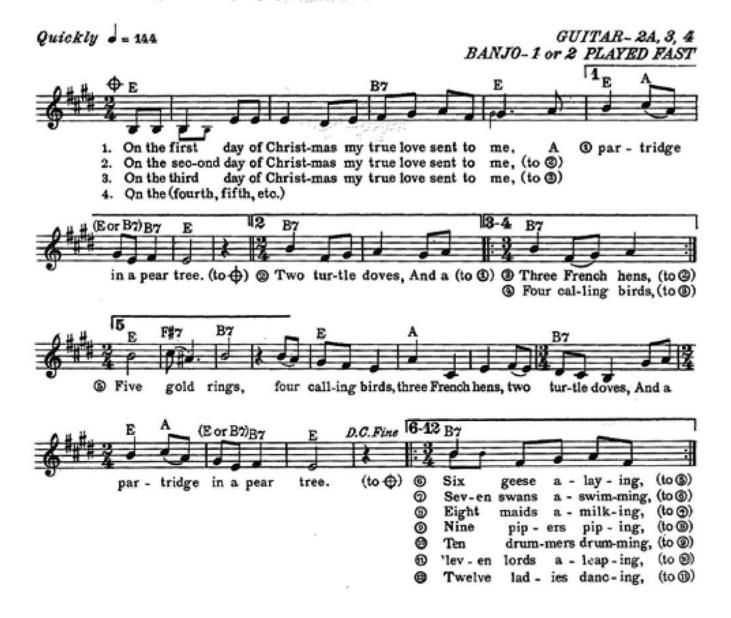
On the tenth day of Christmas ... Ten lords a-leaping ...

On the eleventh day of Christmas ... Eleven pipers piping ...

On the twelfth day of Christmas, my true love sent to me Twelve drummers drumming ...

## 124. THE TWELVE DAYS OF CHRISTMAS

SEE: Flanders II, 213; Gomme II, 315; Guide and Index; Sears. For history of this type see The Holy Baby, p. 482.



## **WE THREE KINGS**

### MUSIC & LYRICS BY JOHN HENRY HOPKINS, JR. (1857)

We three kings of Orient are
Bearing gifts we traverse afar
Field and fountain, moor and mountain
Following yonder star — Oh ...
Star of wonder, star of night
Star with royal beauty bright
Westward leading, still proceeding Guide us to thy Perfect Light

Born a King on Bethlehem's plain
Gold I bring to crown Him again
King forever, ceasing never over us all to reign — Oh ...
Star of wonder, star of night ...

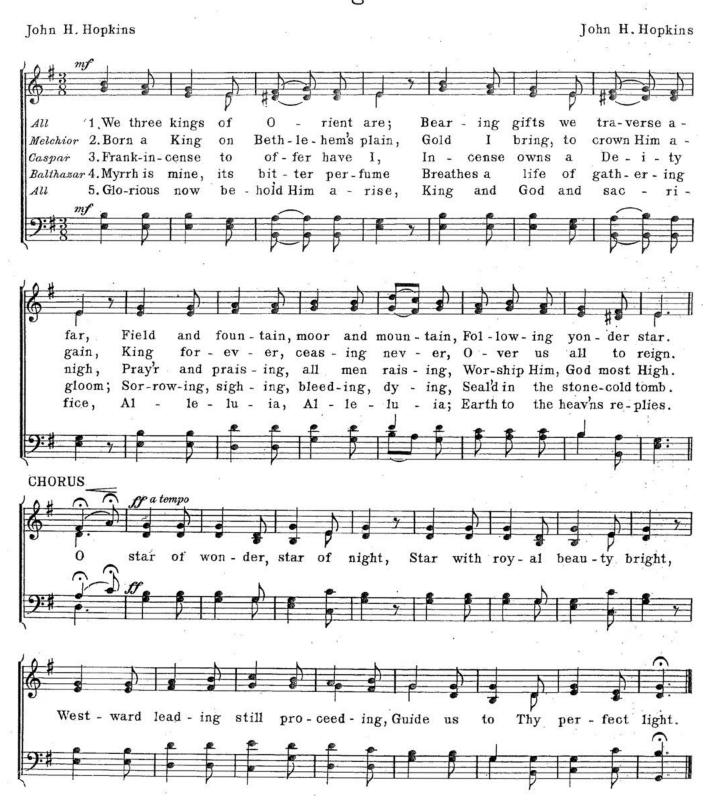
Frankincense to offer have I Incense owns a deity nigh Pray'r and praising, all men raising Worship Him, God most high — Oh ... Star of wonder, star of night ...

Myrrh is mine; its bitter perfume breathes a life of gathering gloom; sorrowing, sighing, bleeding, dying, sealed in the stone-cold tomb.

— Oh ...

Glorious now behold Him arise, King & God & Sacrifice Alleluia, Alleluia, Earth to heav'n replies — Oh ... Star of wonder, star of night ....

## We Three Kings of Orient Are



## **WE WISH YOU A MERRY CHRISTMAS**

TRADITIONAL ENGLISH CAROL (16TH CENTURY)

We wish you a Merry Christmas (x3) and a Happy New Year. Good tidings we bring to you and your kin We wish you a Merry Christmas and a Happy New Year.

Now! bring us some figgy pudding (x3) and bring some out here. Good tidings we bring ...

We won't go until we've got some (x3) so bring some out here. Good tidings we bring ...

## We Wish You a Merry Christmas



## WHAT CHILD IS THIS?

#### LYRICS BY WILLIAM CHATTERTON DIX (1865)

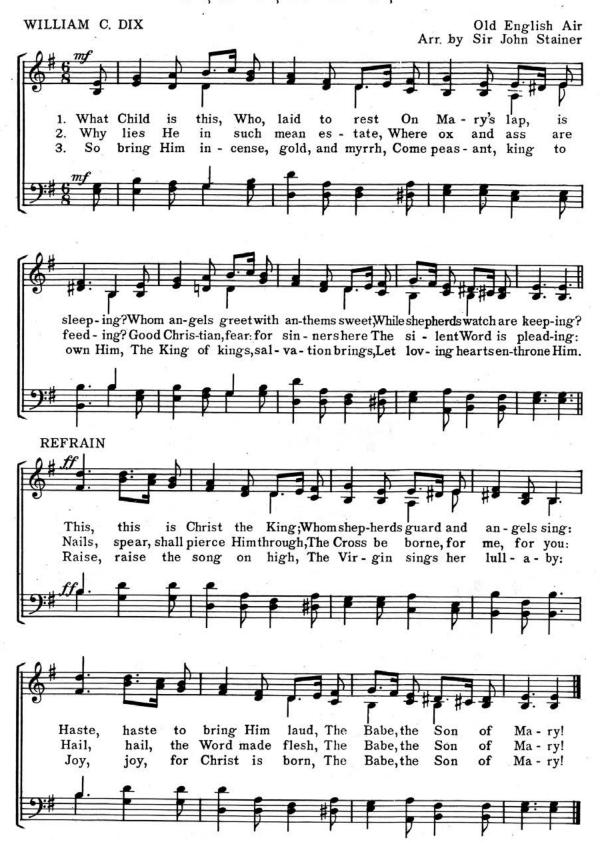
What child is this, who, laid to rest, On Mary's lap is sleeping? Whom angels greet with anthems sweet, While shepherds watch are keeping?

This, this is Christ the King, Whom shepherds guard and angels sing: Haste, haste to bring Him laud, T he babe, the son of Mary.

So bring Him incense, gold and myrrh, Come Peasant, King to own Him The King of Kings salvation brings, Let loving hearts enthrone Him.

> Raise, raise a song on high, His mother sings her lullaby. Joy, joy for Christ is born, The Babe, the Son of Mary.

## What Child Is This?



### Skanska

www.usa.skanska.com

# **SKANSKA**

## WHITE CHRISTMAS

#### **MUSIC & LYRICS BY IRVING BERLIN (1941)**

The sun is shining, the grass is green
The orange and palm trees sway.
I've never seen such a day
In Beverly Hills LA.
But it's December the 24th
And I am longing to be up North.

I'm dreaming of a white Christmas
Just like the ones I used to know.
Where the treetops glisten,
And children listen
To hear sleigh bells in the snow.

I'm dreaming of a white Christmas With every Christmas card I write. May your days be merry and bright. And may all your Christmases be white.





## Pink Martini

www.pinkmartini.com



## WINTER WONDERLAND

#### WORDS & MUSIC BY RICHARD SMITH & FELIX BERNARD (1934)

Over the ground lies a mantle of white
A heaven of diamonds shine down through the night
Two hearts are thrillin' in spite of the chill in weather
Love knows no season, love knows no clime
Romance can blossom any old time
Here in the open we're walkin' and hopin' together

Sleigh bells ring, are you listenin'
In the lane, snow is glistenin'
A beautiful sight, we're happy tonight
Walkin' in a winter wonderland
Gone away is the bluebird
Here to stay is a new bird
He sings a love song, as we go along
Walkin' in a winter wonderland

In the meadow we can build a snowman
And pretend that he is Parson Brown
He'll say, "Are you married?"
We'll say, "No, man"
But you can do the job while you're in town
Later on we'll conspire
As we dream by the fire
To face unafraid the plans that we made
Walkin' in a winter wonderland

## New Ziegfeld Follies Hit Vinter Wonderland \*Symbols and letters for Guitar and Banjo

Words by





#### **PCS STAFF MEMBERS**

Jennifer Polver, Executive Director

Theresa Vetsch-Sandoval, Director of Marketing
Lindsay Gay, Director of Operations

Stephanie Wisniewski, Adminstrative Manager
Carl Ward, Lead Janitorial Associate

Robbie Felton, Janitorial Associate

#### TREE ASSEMBLY CREW

Dan Coenen, Shelly Durica-Laiche, Seth Freeman, Squiggy Lyons, Ru Raistakka, Jeffrey Serrato and Sheldon Wolfe

#### **PCS BOARD MEMBERS**

**Brian Ames**Walsh Construction

Paul Andrews, Immediate Past President/Board Development Committee Co-Chair

Melvin Mark Brokerage Co.

**Peter Angel**Pearl Real Estate Partners

Jennifer Boehmer

Mount Hood Community College

Steve Carter KGW

Han-Mei Chiang, President-Elect/ Facilities Committee Chair Shiels Obletz Johnsen

Michelle Cole, Communications Committee Chair

Gallatin Public Affairs

**Emily Crowley** Emily Crowley Consulting

Peggy Denfeld
Pendleton Woolen Mills

**Robert Dove** Alpha Media Matthew Goodman, Treasurer/ Finance & Audit Committee Chair Downtown Development Group

**Randy Gragg** 

Jamey Hampton BodyVox

Michael Harrison OHSU

**Tristan Irving**Art by TK

Sergeant Matthew Jacobsen
Portland Police Bureau

**Pearl Kang** Hennebery Eddy Architects

Sue Keil, Security Committee Chair

Tom Kilbane

Urban Renaissance Group

**Thomas Lauderdale**Pink Martini / Heinz Records

Amber Lavender Wieden & Kennedy

Chelsea McCann, Programming Committee Chair Walker Macy Gregory Miller Wells Fargo

Courtney Posey, President
Nordstrom

**Greg Retsinas** KGW

**Tad Savinar** 

Caitlin Smethurst-Davis, Secretary/Board Development Committee Co-Chair

Bill & Melinda Gates Foundation

Karis Stoudamire-Phillips
Moda Health

JC Vannatta TriMet

Kristin Watkins
Oregon State University Foundation

**Honorary Members:** 

Stanley Geffen, Greg Goodman, Brad Hutton, Steve Janik, Philip Kalberer, Chet Orloff, John Russell, Stephen Schneider, Kerry Tymchuck and Dave Zier

Mayor Ted Wheeler, City of Portland
Commissioner Dan Ryan, City of Portland
Adena Long, Portland Parks Director

#### This songbook has been created by Thomas Mack Lauderdale for the

# 4OTH ANNUAL TREE LIGHTING CEREMONY IN PIONEER COURTHOUSE SQUARE

Friday, November 29, 2024

#### 

#### THIS YEAR'S TREE LIGHTING FEATURES:

China Forbes, Timothy Nishimoto, Thomas Barber, Robert Taylor, Reinhardt Melz, Brian Davis, Miguel Bernal, Dan Faehnle, Nicholas Crosa, Storm Large, Hunter Noack and Thomas Mack Lauderdale of Pink Martini, with special guests Cantor Ida Rae Cahana of Temple Beth Israel and Jacob and Jayden Van of the International School of Beaverton; the Time Sound Gospel Choir organized by the Albina Music Trust under the direction of Kenneth Berry; the Royal Blues of Grant High School under the direction of John Eisemann; the Gresham High School Overtones under the direction of Molly Kerns Clapp; the Barlow Sound of Sam Barlow High School under the direction of Amber Schroeder; and the alumni of the Pacific Youth Choir under the direction of Mia Hall Miller.

#### 

## WE ARE DELIGHTED TO BE JOINED BY MEMBERS OF THE CURRENT AND NEWLY-ELECTED MEMBERS OF PORTLAND CITY COUNCIL:

Portland Mayor-elect Keith Wilson
Portland City Commissioner Mingus Mapps
Portland City Commissioner Carmen Rubio

Portland City Commissioner Dan Ryan, also now representing District 2
Portland City Commissioner-elect Candace Avalos (District 1)
Portland City Commissioner-elect Steve Novick (District 3)
Portland City Commissioner-elect Tiffany Koyama Lane (District 3)
Portland City Commissioner-elect Angelita Morillo (District 3)
Portland City Commissioner-elect Eric Zimmerman (District 4)



Special thanks to Greg Tamblyn, Pete Plympton and Will Reischman of Pink Martini and extra special thanks to Santa Claus.